



■ تحويلات العاملين في السعودية تسجل 133 مليار ريال في 2022

المئة عن تحويلاتهم التي بلغت 11.2 مليار ريال خلال شهر أكتوبر من العام الجاري، لتسجل أدنى مستوى في عامين ونصف وتحديداً منذ أبريل 2020.

وتراجعت تحويلات السعوديين إلى 6.3 مليار ريال خلال شهر نوفمبر 2022، وبنسبة 11.8 في المئة عن تحويلات نوفمبر من العام 2021 التي كانت 7.2 مليار ريال. فيما ارتفعت بنسبة 6.6 في المئة عن تحويلات أكتوبر من العام 2022 التي كانت 5.9 مليار ريال.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

كشفت بيانات البنك المركزي السعودي عن تحويل الأجانب 133.1 مليار ريال، خلال الـ 11 شهراً الأولى من 2022، أي بانخفاض 9.6 مليار ريال، وبنسبة 6.7 في المئة بالمقارنة مع تحويلاتهم في الفترة المماثلة من العام السابق 2021 والتي كانت 142.8 مليار ريال. وبلغت تحويلات الأجانب 10.5 مليار ريال، خلال شهر نوفمبر الماضي، أي بانخفاض 2447 مليون ريال، وبنسبة 18.9 في المئة عن تحويلاتهم في شهر نوفمبر من العام السابق 2021 التي كانت 12.97 مليار ريال. فيما تراجعت تحويلات الأجانب بنسبة 6.4 في

■ Remittances of Workers in Saudi Arabia Recorded 133 Billion Riyals in 2022

Data from the Saudi Central Bank revealed that foreigners transferred 133.1 billion riyals during the first 11 months of 2022, a decrease of 9.6 billion riyals, or 6.7 percent compared to their transfers in the same period of the previous year 2021, which were 142.8 billion riyals.

Foreign transfers amounted to 10.5 billion riyals during the month of November, a decrease of 2447 million riyals, or 18.9 percent from their transfers in November of the previous year 2021, which were 12.97 billion riyals. While foreigners' remittances

declined by 6.4 percent from their remittances, which amounted to 11.2 billion riyals during the month of October of this year, to record the lowest level in two and a half years, specifically since April 2020.

Transfers from Saudis declined to 6.3 billion riyals during November 2022, by 11.8 percent from November 2021 transfers, which were 7.2 billion riyals. While it increased by 6.6 percent from October 2022 transfers, which were 5.9 billion riyals.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



■ مساهمة قطاع البناء والتشييد في البلدان العربية تخطت حدود 168.8 مليار دولار

المرتبة الثالثة بحوالي 27.3 مليار دولار، ثم قطر 24.1 مليار دولار والجزائر 19.8 مليار دولار والمغرب 7.7 مليار دولار وعمان 6.4 مليار دولار.

كما ساهم قطاع البناء والتشييد بناتج تراوح بين 1 و 6 مليارات دولار في كل من العراق والكويت والبحرين والسودان وليبيا والأردن، ك. بينما سجلت مساهمة القطاع في الناتج المحلي الإجمالي في الدول العربية الأخرى أقل من مليار دولار.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

أظهر تقرير صادر عن صندوق النقد العربي استعادة قطاع البناء والتشييد في الدول العربية قدرًا من التعافي من آثار جائحة «كوفيد -19»، وبلغت مساهمة القطاع في الناتج المحلي الإجمالي للعام 2021 نحو 186.8 مليار دولار مقابل 178.3 مليار دولار في 2020، أي بنسبة نمو 4.7 في المئة.

وبين الصندوق أن المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة سجلتا أعلى مستويات في مساهمة قطاع التشييد والبناء في الناتج المحلي الإجمالي بحوالي 45.5 مليار دولار و36.8 مليار دولار على التوالي. وبحسب صندوق النقد العربي، حلت مصر في

■ Contribution of the Building and Construction Sector in the Arab Countries Exceeded \$168.8 Billion

A report issued by the Arab Monetary Fund showed that the building and construction sector in the Arab countries has recovered from the effects of the “Covid-19” pandemic. The sector's contribution to the GDP for the year 2021 amounted to about \$186.8 billion, compared to \$178.3 billion in 2020, a growth rate of 4.7 percent.

The fund indicated that the Kingdom of Saudi Arabia and the United Arab Emirates recorded the highest levels in the construction sector's contribution to the gross domestic product, with about \$45.5 billion and \$36.8 billion, respectively. According to the Arab

Monetary Fund, Egypt ranked third with about \$27.3 billion, followed by Qatar with \$24.1 billion, Algeria with \$19.8 billion, Morocco with \$7.7 billion, and Oman with \$6.4 billion.

The building and construction sector contributed with an output ranging between 1 and 6 billion dollars in Iraq, Kuwait, Bahrain, Sudan, Libya, and Jordan, K. While the contribution of the sector to the gross salt product in other Arab countries was less than one billion dollars.

Source (Emirati Gulf Newspaper, Edited)



■ فائض ميزان قطر التجاري يقفز بنسبة 6.7 في المئة

10.3 في المئة سنوياً لتصل إلى 24.7 مليار ريال، وصادرات "زيت نفط وزيت مواد معدنية قارية خام" 283 في المئة عند 5.2 مليارات ريال. بينما انخفضت صادرات "زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام" بنسبة 5.9 في المئة لتصل إلى 2.7 مليار ريال.

واحتلت الصين صدارة الدول التي استقبلت صادرات قطر بقيمة 7 مليارات ريال، تليها الهند بـ 4.3 مليارات ريال، ثم كوريا الجنوبية بـ 4 مليارات ريال. واحتلت الولايات المتحدة صدارة دول المنشأ بالنسبة لواردات دولة قطر خلال نوفمبر بنحو ملياري ريال، ثم الصين 1.6 مليار ريال، تليهما الهند بـ 600 مليون ريال.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

قفز فائض الميزان التجاري لدولة قطر خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني الماضي بنسبة 6.7 في المئة إلى 26.17 مليار ريال (7.1 مليارات دولار)، مقابل 24.52 مليار ريال في الشهر نفسه من العام 2021. بينما ارتفع الفائض على أساس شهري بنحو 4.3 في المئة نظراً لتراجع واردات البلاد بـ 15.5 في المئة مع انخفاض الصادرات 2.4 في المئة.

وبحسب جهاز التخطيط والإحصاء القطري دعم الفائض التجاري زيادة إجمالي الصادرات بنحو 8.1 في المئة لتصل إلى 37 مليار ريال، مقارنة بمستواها في نفس الشهر من العام الماضي، البالغ 34.28 مليار ريال.

وارتفعت صادرات "غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى"

riyals, and exports of "oil oils and continental mineral raw materials" increased by 283 percent, at 5.2 billion riyals. While exports of "petroleum oils and oils obtained from non-crude bituminous mineral materials" decreased by 5.9 percent to reach 2.7 billion riyals.

China took the lead in countries that received Qatar's exports worth 7 billion riyals, followed by India with 4.3 billion riyals, then South Korea with 4 billion riyals. The United States ranked first in the countries of origin for Qatar's imports during November, with about two billion riyals, then China with 1.6 billion riyals, followed by India with 600 million riyals.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

■ Qatar's Trade Balance Surplus Jumps by 6.7 percent

The Trade Balance Surplus of the State of Qatar jumped last November by 6.7 percent to 26.17 billion riyals (\$7.1 billion), compared to 24.52 billion riyals in the same month of 2021. While the surplus increased on a monthly basis by about 4.3 percent, due to a decline in the country's imports by 15.5 percent, with exports declining by 2.4 percent.

According to the Qatar Planning and Statistics Authority, the trade surplus supported an increase in total exports by about 8.1 percent, to reach 37 billion riyals, compared to its level in the same month last year, which amounted to 34.28 billion riyals.

Exports of "oil gases and other gaseous hydrocarbons" rose 10.3 percent annually, to reach 24.7 billion